

morphyrichards®

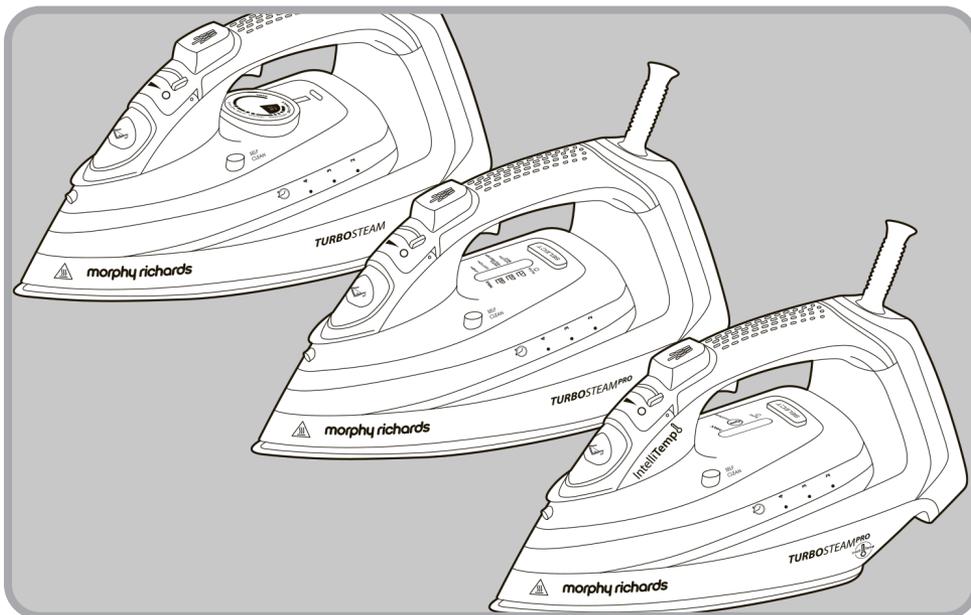
smart ideas for your home



303210

TURBOSTEAM Паровой утюг

Пожалуйста прочитайте
и сохраните эту инструкцию



Зарегистрируйте свою гарантию онлайн: <https://morphyrichards.ru/>

Мы будем держать вас в курсе специальных предложений, конкурсов и важной информации о продуктах.



ВАЖНО: Для уменьшения повреждения известковым налетом мы рекомендуем использовать дистиллированную, деионизированную или деминерализованную воду.

Никогда не используйте для долива батареи жидкость или воду, содержащие какие-либо вещества, такие как крахмал, сахар, ароматические добавки или размороженную воду из холодильника.

Остатки воды в резервуаре являются следствием тестирования изделия на фабрике.

www.morphyrichards.com

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта или знаний, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с прибором.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование инструкции может привести к травмам.**
- Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Храните утюг и шнур в недоступном месте для детей младше 8 лет все время.
- Утюг нельзя оставлять без присмотра, когда он подключен к электросети.
- Перед заполнением утюга водой вилку необходимо вынуть из розетки.
- Утюг следует использовать только с прилагаемой подставкой.
- Утюг должен использоваться и располагаться на устойчивой поверхности.
- При установке утюга на пятку или подставку убедитесь, что поверхность, на которой установлена пятка или подставка, устойчива.
- Утюг не следует использовать, если он был уронен, если есть видимые признаки повреждения или он протекает.
- Заполняющее отверстие не должно открываться во время использования.



ОСТОРОЖНО - ГОРЯЧО:
Касание горячих частей может привести к ожогам.

• **ВНИМАНИЕ:** Во избежание удара электрического тока, не погружайте прибор в воду/жидкость.

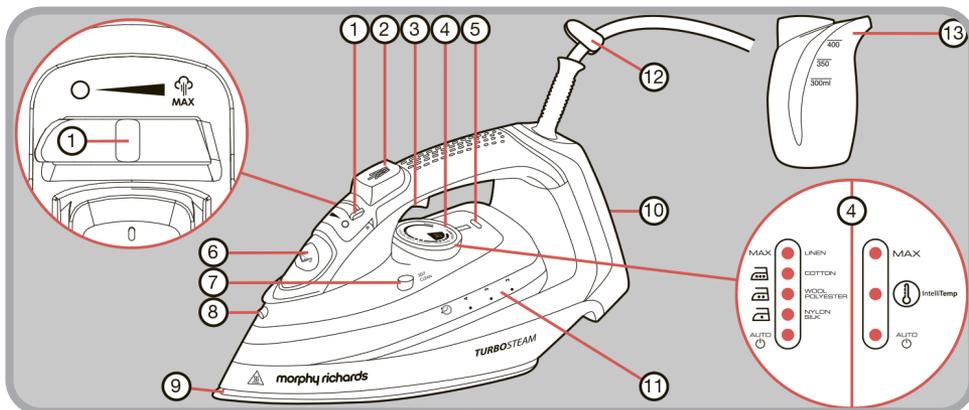
Требования к электрической сети и кабелю питания

- Убедитесь, что вольтаж на табличке прибора соответствует вашей домашней сети переменного напряжения. (A.C.)

- Не допускайте контакта провода питания с горячей подошвой утюга.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Обзор парового утюга



- (1) Переключатель пара
- (2) Распыление воды
- (3) Паровой наддув
- (4) Контроль температуры
- (5) Индикатор температуры (отображается на электронных моделях)
- (6) Заполняющее отверстие с крышкой
- (7) Кнопка самоочистки
- (8) Распылительная насадка
- (9) Подошва
- (10) Железная подставка
- (11) Резервуар для воды
- (12) Зажим для кабеля
- (13) стакан для наполнения

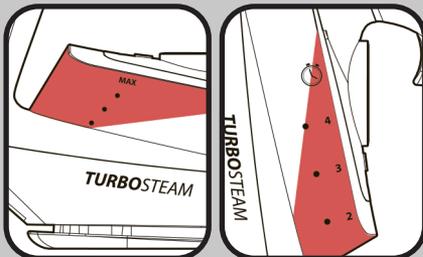
Паровой утюг обзор Настройки температуры

Маркировки настройки температур на ручке терморегулятора для всех моделей утюгов Morphy Richards совпадают с международными маркировками по уходу за изделиями.

Модель Turbo steam Pro Intellitemp оснащена технологией IntelliTemp, что означает, что ее безопасно использовать на всех гладящихся тканях без регулировки температуры. Не используйте на тканях, которые имеют надписи «Не подходит для глажки» Для стойких складок доступна максимальная настройка.

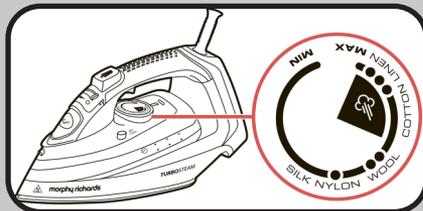
Символ	(120°C Max) Cool	(160°C Max) Warm	(210°C Max) Hot	MAX setting
Положение ручки терморегулятора	Не гладить	•	• •	• • •
Настройки уровня пара Использование утюга для глажеие паром.	Без пара	Низкий	Средний	Высокий
Ткани	Нейлон, ацетатное волокно, синтетические изделия	Шерсть, полиэстер, смешанный полиэстер	Хлопок, лен, вискоза, смешанная вискоза	Лен
Глажение	Гладить с изнаночной стороны, при необходимости увлажнить ткань		Для тканей, которым подходит этот режим, обычно используется подача пара	
С водой в резервуаре	← Сухое и влажное глажение →			← Пар, паровой удар →
Без воды в резервуаре	← Сухое глажение →			

1) Заполнение бака



Не переполняйте утюг, иначе это приведет к утечке из-за крышки заливной горловины и может привести к стеканию по утюгу. В РАЙОНАХ С ЖЕСТКОЙ ВОДОЙ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЕИОНИЗИРОВАННУЮ, ДИСТИЛЛИРОВАННУЮ ИЛИ ДЕМИНЕРАЛИЗОВАННУЮ ВОДУ. Никогда не используйте для долива батарейную жидкость или воду, содержащие какие-либо вещества, такие как крахмал, сахар, ароматические добавки или замороженную воду из холодильника. ПРИМЕЧАНИЕ: Пожалуйста, смотрите пункт 2 раздела «Исключения» на странице 8.

2) Выбор температуры



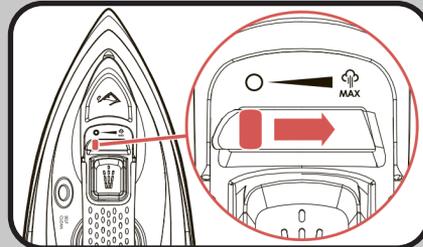
Подключите утюг к розетке и включите его от сети. Установите регулятор температуры (4) на требуемую температуру (см. «Руководство по температуре» на стр. 3).

На модели с поворотным регулированием температуры индикатор температуры (5) будет гореть до тех пор, пока не будет достигнута требуемая температура, затем он выключится.

Совет: Мы рекомендуем, чтобы индикатор температуры дважды загорелся и погас, чтобы температура стабилизировалась, прежде чем вы начнете гладить. Индикатор температуры будет включаться и выключаться во время глажки.

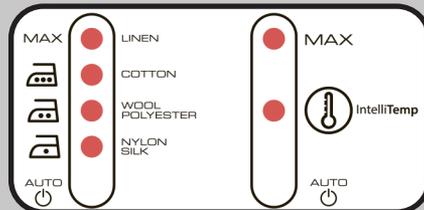
Совет: Начните с прохладных тканей и работайте до более высоких настроек. Утюг нагревается быстрее, чем остывает, так что это сэкономит вам время и энергию.

3) Выбор уровня пара



Перед первым использованием снимите всю упаковку и защитную крышку с подошвы. Убедитесь, что утюг не подключен к сети. Установите переключатель переменного пара (1) в положение «0». Заполните резервуар для воды (11) через заливное отверстие (6). Заполните, пока утюг наклонен примерно на 45 градусов, и поместите горизонтально, чтобы проверить уровень воды относительно МАКСИМАЛЬНОЙ отметки на боковой стороне резервуара для воды. Во время глажки, поставив утюг на пятку (10), используйте графики на левой стороне утюга, чтобы приблизительно увидеть, сколько минут пара остается до того, как резервуар для воды потребует снова наполнить. Это будет отличаться в зависимости от того, сколько пара используется.

Измените выход пара с помощью переменной. Установите электронный регулятор температуры (4) на требуемую температуру (см. «Руководство по температуре» на стр. 3).



Соответствующий индикатор мигает до тех пор, пока не будет достигнута нужная температура, а затем утюг издает звуковой сигнал.

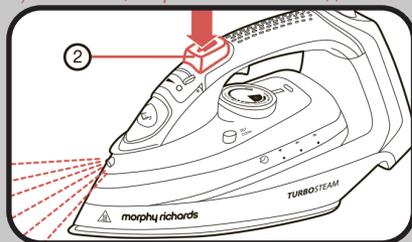
Модель Turbo steam Pro:

Утюг по умолчанию (хлопок) при подключении к сети. Нажмите «ВЫБРАТЬ», чтобы переключить температуру: одно нажатие для максимальной настройки (белье); два пресса для установки (нейлон/шелк); три пресса для схватывания (шерсть/полиэстер); четыре пресса для схватывания (хлопок).

Модель Turbo steam Pro IntelliTemp:

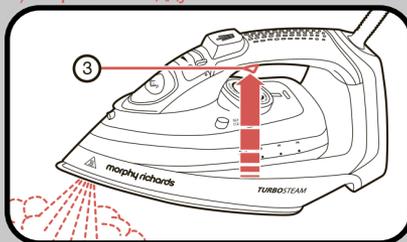
При подключении к сети утюг по умолчанию использует настройку IntelliTemp. Нажмите «ВЫБРАТЬ», чтобы переключить температуру между IntelliTemp и MAX. Технология IntelliTemp означает, что ее безопасно использовать на всех гладящихся тканях без регулировки температуры. Не используйте на тканях с символом «Не гладить».

4) С помощью распылителя воды



Для стойких складок используйте кнопку распыления воды (2). При использовании в первый раз вам может потребоваться нажать на эту кнопку несколько раз, чтобы пропустить воду.

5) Паровой наддув



Нажмите кнопку парового наддува (3) для дополнительного выброса пара для стойких складок / тяжелых тканей. ПРИМЕЧАНИЕ: Если вам необходимо использовать паровой ускоритель во время сухой глажки, необходимо заполнить резервуар для воды и проверить, установлена ли температура в диапазоне пара, показанном на стр. 3. ПРИМЕЧАНИЕ: Для оптимального качества пара не используйте дробовик более трех раз подряд.

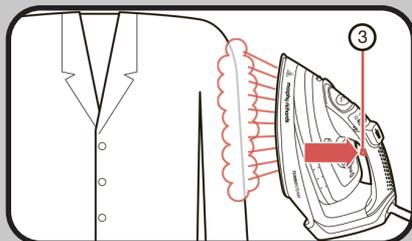
Особенности вашего утюга

Сухая глажка

Ваш утюг можно использовать для сухой глажки. Установите переключатель переменного пара (1) в положение «0» и установите желаемую температуру (см. «Руководство по температуре» на стр. 3). Вам не понадобится вода в баке, если только вы не используете функции распыления воды или наддува паром.

Вертикальный пар

Вертикальный пар полезен для удаления складок с висящей одежды или штор и т. д.: Установите утюг на максимум и удерживайте утюг на расстоянии 1-2 см от предмета и нажмите кнопку парового наддува (3), стараясь, чтобы горячая подошва не соприкасалась с предметом.



Противокапельная система

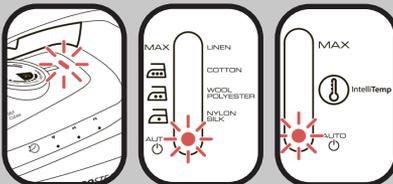
Это предотвращает попадание воды с подошвы (9) когда железо слишком холодное. Во время использования система защиты от капель может издавать громкий щелчок, особенно во время нагрева или охлаждения. Это совершенно нормально и указывает на то, что система функционирует правильно.

Система защиты от накипи

Эта система уменьшает отложения накипи и помогает продлить срок службы утюга.

Автоматическое отключение

Если утюг находится неподвижно в горизонтальном положении в течение 1 минуты или в вертикальном положении в течение 8 минут, он автоматически выключится в целях безопасности и экономии энергии.

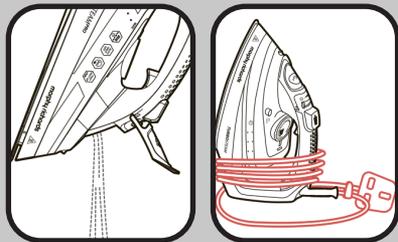


Когда автоматическое отключение активировано, автоматическое отключение индикатор (5) будет мигать (расположен на дисплее в электронных моделях). Осторожно переместите утюг, и он снова нагреется. Подождите, пока утюг нагреется, и продолжайте гладить.

Опорожнение и хранение

Когда вы закончите гладить, отключите и вылейте всю воду из утюга и установите паровой выключатель в положение «О». Когда остынет, храните утюг на пятке, свободно обернув шнур вокруг пятки. Используйте зажим для кабеля (12), чтобы удержаться на месте.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пожалуйста, смотрите пункт 3 раздела «Исключения» на странице 8.



Уборка

Для очистки подошвы с покрытием

Не используйте чистящий порошок или раствор, так как это может привести к повреждению покрытия. Если какие-либо искусственные волокна прилипли к подошве (9), установите утюг в максимальное положение и передайте его чистый кусок ваты, чтобы удалить осадок с поверхности.

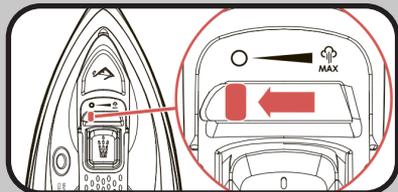
Для очистки внешней поверхности

Дайте устройству остыть и протрите влажной тканью с мягким моющим средством, затем вытрите насухо.

Самоочищающийся

Ваш утюг оснащен встроенной системой самоочистки камеры и паровых вентиляционных отверстий от ворса и сыпучих минеральных отложений.

- 1 Наполовину заполните утюг водой.
- 2 Положите утюг на пятку (10).
- 3 Переместите переключатель переменного пара (1) в положение «О» позиция.



- 4 Подключите устройство к сетевой розетке.
- 5 Установите температуру на «МАКС». См. Шаг 2 раздела «Использование утюга» на стр. 4
- 6 Оставьте утюг включенным, поставив его на пятку (10), пока температура не достигнет максимальной: **На моделях с поворотным регулятором температуры (4)** максимальная температура достигается, когда гаснет световой индикатор; **На моделях с электронным контролем температуры (4)** максимальная температура достигается, когда индикатор перестает мигать и остается постоянно включенным.
ВНИМАНИЕ: Держите руки и тело подальше от горячей подошвы.
- 7 Отключите утюг от сетевой розетки.
- 8 Пока утюг еще очень горячий, держите его горизонтально над раковиной.
ВНИМАНИЕ: Подошва все еще будет горячей, поэтому убедитесь, что шнур питания и вилка находятся на расстоянии от нее и раковины.
- 9 Нажмите и удерживайте кнопку самоочистки (7).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пар и кипящая горячая вода будут вытекать из отверстий в подошве. Держите руки и тело подальше от горячей воды. Это смывает накипь и минералы, накопившиеся внутри паровой камеры.
- 10 Все еще удерживая кнопку самоочистки (7), осторожно двигайте утюг вперед и назад, пока резервуар для воды не опустеет.
- 11 Когда пар и горячая вода перестанут выходить из подошвы (9), отпустите самоочищающуюся кнопку (7).
- 12 Положите паровой утюг обратно на пятку (10) и дайте ему полностью остыть.
- 13 Протрите подошву (9) холодной влажной тканью. После этой операции очистки вылейте всю оставшуюся воду.
ВАЖНО: Не пытайтесь удалить накипь с подошвы с помощью средств для удаления накипи.

Проблемы

Решение

- Нет питания или не нагревается.

- 1 Проверьте предохранитель. Попробуйте новый предохранитель с тем же рейтингом.
- 2 Попробуйте подключить другой прибор к розетке, так как это может быть неисправная
- 3 Убедитесь, что автоматическое отключение не сработало.
- 4 Убедитесь, что регулятор температуры не установлен на МИНИМАЛЬНОЕ значение.

- Перегревается или недостаточно нагревается.

- 1 Отрегулируйте шкалу температуры, чтобы убедиться, что настройки соответствуют рекомендованным на одежде, или обратитесь к разделу “руководство по температуре”.
- 2 Дайте утюгу нагреться и стабилизироваться в течение 1-2 минут, если он только что был подключен к сети, или только что “проснулся” от автоматического отключения.

- Непарение или плохой пар.

- 1 Убедитесь, что температура установлена в пределах диапазона пара и что уровень пара установлен на правильный уровень (см. раздел “Руководство по температуре”).
- 2 Убедитесь, что в баке достаточно воды.
- 3 Если функция автоматического отключения активирована, включите утюг и дайте ему нагреться до температуры перед использованием пара.
- 4 Выполните самоочистку, чтобы удалить накипь внутри утюга (см. раздел “Самоочистка”).

- Капает из отверстий в подошве.

- 1 Убедитесь, что температура установлена внутри пара диапазон (см. раздел “Руководство по температуре»). Утюг не будет достаточно горячим, чтобы выделять пар, если температура установлена слишком низкой.
- 2 Уровень пара следует установить ниже, если установлена более низкая температура (см. раздел “Руководство по температуре”), чтобы предотвратить его попадание.
- 3 Если функция автоматического отключения активирована, включите утюг и дайте ему нагреться до температуры перед использованием пара.

- Отключение электрики.

- 1 Попробуйте использовать другую розетку.
- 2 Убедитесь, что другие приборы не используются в том же наборе розеток, что и утюг.

- Крышка заливной горловины сломана или не закрывается должным образом.

- 1 Позвоните по нашей горячей линии, чтобы заказать отправку новой сменной крышки заливной горловины.

- Утюг выделяет немного белого порошка из подошвы.

- 1 Если утюг новый, это остатки от производственных материалов, которые уменьшатся после первых двух применений.
- 2 Если утюг использовался много раз, это может быть признаком образования накипи, и необходимо выполнить самостоятельную очистку. Пожалуйста, смотрите раздел “Обслуживание вашего утюга”.

- Утечка воды.

- 1 Не переполняйте утюг.
- 2 Убедитесь, что крышка заливной горловины закрыта правильно.

Поддержка

Если у вас возникли проблемы с вашим прибором, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки генерального партнера российского представительства Morphy Richards. Пожалуйста, приготовьтесь назвать номер модели и серийный номер.

Форма приема обращений генерального сервисного партнера Morphy Richards в России компании BRAND ASC: <https://brandasc.ru>

Телефон в России: 8(800)600-33-67

Если у вас есть какие-либо вопросы или комментарии, или вы хотите получить больше информации о продуктах Morphy Richards, обратитесь к нам онлайн:

Блог: <https://morphyrichards.ru/blog>

Сайт: <https://morphyrichards.ru>

Дополнительная гарантия в 2 года

Ваша стандартная гарантия 1 года продлевается ещё на 12 месяцев при регистрации устройств в течение 30 дней с момента покупки. Чтобы получить 2 года гарантии зарегистрируйтесь на странице:

<https://morphyrichards.ru/register>

Примечание: каждое устройство требует индивидуальной регистрации.

Обратите внимание, что 2-летняя гарантия действует только на территории Российской Федерации, Англии и Ирландии.

Стандартная гарантия в 1 год

Гарантия действительна, только если прибор используется в соответствии с прилагаемой инструкцией. Важно сохранить чек розничного продавца в качестве доказательства покупки. Рекомендуем скрепить чек, гарантийный талон и хранить их вместе.

Серийный номер изделия и номер модели указан на маркировке каждого продукта.

Все продукты Morphy Richards прошли индивидуальную проверку качества перед выходом с фабрики.

В маловероятном случае обнаружения неисправности пригораает обратитесь в ближайший сервисный центр: <https://morphyrichards.ru/servis>

В соответствии с исключениями, изложенными ниже (см. следующий пункт), неисправный прибор будет отремонтирован или заменён. Передан обратно покупателю.

Если у вас есть подозрения на неисправность, прочитайте раздел «Устранение неисправностей» перед обращением в сервис.

Исключения

Производительная не несёт ответственности в соответствии с условиями гарантии, если:

1. Не сравнились была вызвана небрежным использованием или использованием вопреки рекомендации изготовителя, скачками напряжения, повреждениями при транспортировке.
2. Повреждение было вызвано использованием воды за исключением той, что рекомендована в настоящей инструкции.
3. Неисправность вызвана накоплением накипи из-за отсутствия своевременной очистки.
4. Кабели повреждены из-за чрезмерный перегибов или приложения грубой силы.
5. Прибор использовался с неподходящим по параметрам источником напряжения.
6. Ремонт был предпринят лицами неуполномоченными осуществлять ремонт и обслуживание.
7. Приток использовался для целей проката на производстве или не в целях домашнего использования.
8. Прибор приобретён бывшим в употреблении.
9. Morphy Richards оставляет за собой право не осуществлять тип обслуживания по гарантии на своё усмотрение.
10. Настоящая гарантия не предоставляет никаких прав, кроме тех, котловые явно изложены выше, и не покрывает никаких претензий в отношении косвенных потерь или ущерба.

Комплектация

- Утюг
- Инструкция

Гарантийный талон

Название оборудования:	
Модель:	
Дата продажи:	
Срок гарантийной поддержки:	12 месяцев

* Дата начала гарантии устанавливается датой чека продавца.

** Чтобы получить дополнительную гарантию ещё на 12 мес зарегистрируйте устройство на странице <https://morphyrichards.ru/register>

*** Талон действителен при предъявлении кассового или товарного чека.

Условия предоставления гарантии

1. Гарантийный ремонт оборудования производится при предъявлении клиентов гарантийного талона , кассового или товарного чека, в котором указан продавец, наименование товара, дата продажи. Актуальный список сервисных центров: <https://morphyrichards.ru/servis>
2. Доставка оборудования , подлежащего гарантийного ремонту , в сервисную службу и обратно осуществляется клиентом самостоятельно и за свой счёт, если иное не оговорено в дополнительных письменных соглашениях.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на материалы на детали, считающиеся расходуемыми в процессе эксплуатации.



Morphy Richards Ltd.

Талбот Роуд Мексборо, Южный Йоркшир, S64 8AJ, Великобритания

Организация , уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей в Российской Федерации:

ООО «Авакс» , Российская Федерация ,
115114, г.Москва, Павелецкая набережная,
2с2

Паровой утюг Morphy Richards

Модель: 303210

Изготовитель: Morphy Richards

Адрес изготовителя: Талбот Роуд Мексборо, Южный Йоркшир, S64 8AJ, Великобритания

Страна изготовления: Китай

Импортер: ООО «Авакс»

Адрес импортера: 115114, г. Москва, Павелецкая набережная ,2с2

Товар сертифицирован: № RU C-GB.HA83.A.00413/20

Срок действия: с 28.05.2020 по 27.05.2025

Орган по сертификации продукции: ООО «Сертификат-Стандарт»

Организация , уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:
ООО «АВАКС», 115114,Россия г. Москва, Павелецкая набережная ,2с2.Дополнительную
информацию по месту нахождения организаций, уполномоченных изготовителем (про-
давцом) на принятие претензий и производящих техническое обслуживание Вы можете
получить по телефону 8(495)481-2282 с 09:00 до 17:00(пн-пт, время московское) . Инфор-
мацию о безопасности и эффективном использовании смотрите в Руководстве , которое
находится внутри коробки.Срок гарантии на изделие указан в технической документации
на изделие. Предназначено для бытового использования. Дополнительную информацию
можно получить на сайте <https://morphyrichards.ru>